

# وثائق سكة حديد الحجاز في الأرشيف العثماني

كتاب من تأليف د. عبد الله الطيفي

د. عبد اللطيف بن محمد الدميد



يظل الحديث عن سكة حديد

الحجاز دائمًا وأبداً متوجداً وشيقاً، فقد كان

المشروع محوراً لسياسة الدولة العثمانية في الجزيرة العربية لارتباطه

بأمن وتحديث المواصلات في ولاياتها العربية، ومحوراً لسياساتها في العالم

الإسلامي لارتباطه بالحج ومسألة الوحدة في العالم الإسلامي،

تلك السياسة التي دعمها السلطان عبد الحميد

الثاني في أواخر عهد الدولة العثمانية.

وقبل الدخول في موضوع البحث لابد من إعطاء فكرة موجزة عن المشروع نفسه<sup>(١)</sup> حيث كان عهد السلطان عبد الحميد الثاني نقطة تحول في تاريخ الدولة العثمانية إذ حكم طوال السنوات الممتدة بين ١٢٩٣ - ١٣٢٧ هـ / ١٨٧٦ - ١٩٠٩ م. عند تسلمه السلطة كانت دولة قد شهدت الكثير من الأحداث الخارجية والداخلية، فعل الصعيد الخارجي بلغ الزحف الاستعماري مداه في العالم الإسلامي وفقدت الدولة أعز ولاياتها، وعلى الصعيد الداخلي بدأت الحركات القومية والدعوات العصبية تفتت وحدة الدولة في الوقت الذي أثبتت فيه الأحداث فشل مرحلة التنظيمات على النسق الأوروبي – التي بدأت قبل سبعين عاماً – في إيجاد حلول لمشكلات الدولة وإنما نتج عنها التقليل من نفوذ السلطان والعلماء بدعوى إفساح المجال للحكم البرلاني على غرار الدول الأوروبية، ونتج عنها أيضاً إفلاس الدولة ووقوعها تحت السيطرة الخارجية بسبب تراكم الديون.

قابل السلطان عبد الحميد هذه المشكلات بشجاعة وإخلاص فتبني سياسة الوحدة الإسلامية (الجامعة الإسلامية) لمواجهة أطماع الدول الاستعمارية وللوقوف ضد الحركات القومية في الدولة، ولإعاقة التيار العلماني الذي كان سمة رجال التنظيمات في العهود السابقة. ثم جاء مشروع سكة حديد الحجاز لتحقيق أهداف دعت إليها سياسة الوحدة الإسلامية، كدعم مركز الخليفة العثماني والاستفادة من الحج في بث الوعي الإسلامي، وأهداف أخرى لتلبية حاجات الدولة العثمانية كنقوية نفوذها في سوريا والحجاز ومنها تأمين سلامه طرق الحج وتسييله ومواجهة بريطانيا التي طوقت المنطقة باستيلانها على عدن والخليل ومصر.

حال صدور الإرادة السلطانية بإنشاء المشروع في عام ١٣١٨ هـ / ١٩٠٠ م ليربط دمشق بالمدينة المنورة ثم مكة المكرمة، شكلت لجنة لإشراف على

المشروع إحداها عليا مقرها استانبول برئاسة السلطان عبد الحميد وعضوية الصدر الأعظم ومستشار السلطان عزت باشا العابد (دمشق) وعدد من الوزراء، ولجنة أخرى محلية مقرها دمشق برئاسة والي سوريا وعضوية عدد من المسؤولين والأعيان، وألحقت بهاتين اللجنتين بجانبها أخرى فنية لتنفيذ الخط وأخرى مالية لجمع التبرعات والإعانات، فتم بأعجوبة خلال ثمانية أعوام مد أكثر من ألف وثلاثمائة كيلومتر من السكة الحديد بين دمشق والمدينة المنورة، إضافة إلى أكثر من ثلاثة كيلومتر فروع للخط مد بعد ذلك في سوريا وفلسطين.

مررت إدارة الخط الحجازي بمرحلتين لكل مرحلة سماتها: الأولى منذ بداية إنشاء الخط وحتى إسقاط السلطان عبد الحميد ١٣٢٧هـ / ١٩٠٩م، والثانية بعد تسلم حزب تركيا الفتاة وحتى نهاية الحرب العالمية الأولى وخروج الدولة من الجريمة العربية في عام ١٣٣٧هـ / ١٩١٨م. فالمرحلة الأولى تميز برعاية السلطان المباشرة للمشروع وتوظيفه لتقوية النفوذ العثماني في سوريا والجزيرة العربية، ولزيادة فاعلية سياسة الوحدة الإسلامية عن طريق التبرعات والدعائية للمشروع في أنحاء العالم الإسلامي، وعن طريق احتفالات التدشين لكل قسم يتم الانتهاء منه قبل الافتتاح الرسمي الكبير لوصول الخط إلى المدينة في عام ١٣٢٦هـ / ١٩٠٨م، لذا كانت الأهداف الرئيسية للمشروع في هذه المرحلة دينية ذات بعد سياسي واضح ومتميز. وأما المرحلة الثانية فتميزت بتغير تبعية إدارة الخط وانتقالها من وزارة لأخرى، كما ركزت الدولة على الأهداف الاستراتيجية والاقتصادية للمشروع، وبذلك جهوداً لتطوير ميزانية الخط والارتفاع بالإجراءات الصحية.

خلال عشر سنوات من التشغيل الناجح للخط الحجازي زادت أعداد الحجاج بسبب توفير الأمن والقضاء النسيبي على نهب الحجاج، وزادت أعداد

القادمين للديار المقدسة ، وأصبحت المدينة المنورة محوراً جديداً للتجارة يتم فيها تبادل تجارة الشام بتجارة الحجاز ووسط الجزيرة ، واستفادت الدولة عسكرياً من الخط لسهولة وصول القوات العثمانية للمنطقة ، وتنويع نفوذها في سوريا والنجاز ، وأثبت الخط دوره كعامل عسكري حاسم في احتفاظ العثمانيين في المدينة أثناء الحرب العالمية الأولى وثورة الشريف .

#### فهرسة الوثائق :

يسير الباحثين في الدراسات العثمانية قام مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باسطنبول ومركز الوثائق والمخطوطات بالجامعة الأردنية في عام ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م بنشر فهرس شامل لوثائق الدولة العثمانية المحفوظة بدار الوثائق التابعة لرئاسة الوزراء باسطنبول<sup>(٢)</sup> . كما نشرت قبل ذلك مقالات في الدوريات الغربية لذوي الاختصاص في التاريخ العثماني والأرشيف العثماني من أشهرها مقالان أحدهما للمستشرق الأمريكي ستانفورد شو والأخر للمستشرق برنارد لويس وكان نصيب تعين وثائق سكة حديد الحجاز في هذه الأعمال الأرشيفية وفق ما يلي :

أولاً: ضمن محتويات دفاتر الوارد وال الصادر في غرفة أوراق الباب العالي يوجد سجلان للمعاملات الخاصة بسكة حديد الحجاز أحدهما للوارد والأخر لل الصادر وتحمل الأرقام التالية<sup>(٣)</sup> :

وارد ٧١٦ ذوالحججة ١٣١٩هـ - ١٨ شعبان ١٣٣٢هـ .

صادر ٧١٧ ذوالحججة ١٣١٩هـ - ١٢ ذوقعدة ١٣٣٢هـ .

Hicaz Demir Yolları/The Hicaz Railroad

Incoming 716 8 Zilhicce 1319/1902 - 12 Zikode 1332/1914

Outgoing 717 7 Zilhicce 1319/1902 - 12 Zikode 1332/1914

وقد ذكر هذان السجلان أيضاً ستانفورد شو الذي بدأ بالاطلاع على وثائق تاريخ الدولة العثمانية مبكراً منذ عام ١٣٨٠هـ / ١٩٦٠م وفق مقالة عن المواد العثمانية الأرشيفية في القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين<sup>(٤)</sup>.

ثانياً: ضمن جموعات وثائق الباب العالي في الفترة ما بعد عام ١٣٣٢هـ / ١٩١٤م التي تشمل أقسام «الادارة والسياسي والحقوق والمتنوعة» توجد وثائق متعلقة بسكة حديد الحجاز في قسم «السياسي» إلى جانب وثائق أخرى متعلقة باليولايات العربية والبحر الأحمر، ولكن لا تزال جميع هذه الوثائق مغلقة أمام الباحثين<sup>(٥)</sup>.

ثالثاً: دفاتر ميداليات خط سكة حديد الحجاز:

وقد ذكرت في فهرس الأرشيف العثماني ضمن دفاتر الولايات وتحمل الأرقام التالية<sup>(٦)</sup>:

|      |    |                                     |
|------|----|-------------------------------------|
| ١٤١٨ | ٩  | ١٣٢١هـ - ١٠ رجب ١٣١٩ ذو القعدة      |
| ١٤١٩ | ٢٠ | ١٣٢٥هـ - ٣ رمضان                    |
| ١٤٢٠ | ٢٤ | ١٣٢٧هـ - ٢٠ رجب ذو القعدة ١٣١٩      |
| ١٤٢١ | ٢٣ | ١٣٢٠هـ - ٢٩ جمادى الآخرة ١٣١٩ رمضان |
| ١٤٢٢ | ٧  | ١٣٢١هـ - ١٠ رجب ١٣٢٠هـ              |
| ١٤٢٣ | ١١ | ١٣٢٢هـ - ٢٧ شوال ١٣٢٢هـ             |

في إحدى مقالات المستشرق برنارد لويس الذي كتب كثيراً حول الدولة العثمانية وفق النظرة الاستشرافية المعروفة<sup>(٧)</sup>، أشار إلى الصعوبات التقليدية التي تعترض الباحث في التاريخ الإسلامي العام بسبب فقدان الوثائق، ويرى أن الاستثناء الوحيد في دراسات تاريخ المسلمين هو الفترة العثمانية خلال القرون الخمسة الأخيرة حيث توجد ملايين الوثائق المحفوظة رغم تعرض الدولة

للاضطرابات في مراحلها الأخيرة... ولما كانت الأرضي العربية قد شملها الحكم العثماني لفترة أربعة قرون فإن مجموعات كبيرة من هذه الوثائق يجب أن تؤخذ في الاعتبار فيها يختص بالشؤون العربية، وذكر أمثلة كثيرة لما يمكن أن تساهم به هذه الوثائق في معرفة الأحداث التاريخية في المنطقة<sup>(٨)</sup>.

### فحص الوثائق :

سهلت الفهارس المذكورة آنفا عملية طلب الوثائق الخاصة بسكة حديد الحجاز في دار الأرشيف العثماني فما على الباحث إلا أن يقوم بتبعة الاستئارات الالزمة التي تحوي بيانات عن نوعية التصنيف Tasnifin Cinsi والرقم Numaca ، واسم طالب الوثائق وإمضاءه Imzasi ، وتاريخ الطلب Isteme tarihi وهذه صورة للنموذج المطلوب تعبته:

|                            |                      |                            |             |
|----------------------------|----------------------|----------------------------|-------------|
| Tasnifin cinsi             | <i>Numaca ٢١٩١</i>   | Tasnifin cinsi             |             |
| Numarast                   | <i>Numaca ٢١٩١</i>   | Numarast                   |             |
| Tetkikcinin<br>Adı, Soyadı | <i>٢١٩١ - بالطبع</i> | Tetkikcimin<br>Adı, Soyadı | <i>٢١٩١</i> |
| İmzasi                     | <i>٢١٩١ - سلسلي</i>  | İmzasi                     |             |
| Isteme tarihi              | <i>٢١٩١ - وسم</i>    | Isteme tarihi              |             |

وعند إحضار الملف الأول - على سبيل المثال - وهو ملف الوارد في المعاملات الخاصة بسكة حديد الحجاز، نجد أنه كتب عليه باللغة التركية العثمانية «حجاز تيمور يولي... كلان» برقم ٣٠ / ١٧٦ ومعناها سكة حديد الحجاز الوارد. ويتميز هذا الملف بوجود الرد على ما أرسل فتوضع مثل خلاصة

للموضوع وأمامه شرح المعاملة. وهذا رسم توضيحي تقريبي لشكل تصنيف دفتر الوارد:

| نومرو | تاریخي | خلاصة | ملفوقات | معاملات | دوسيه معاملة سی |
|-------|--------|-------|---------|---------|-----------------|
|       |        |       |         |         | قارطون نومرو سی |
|       |        |       |         |         |                 |
|       |        |       |         |         |                 |
|       |        |       |         |         |                 |

هذا الشكل يوضح شرح معاملة واحدة، وفي كل صفحة من الملف تلخيص خمس معاملات تقريباً بحسب طول الخلاصة وقصرها. أما الملف الآخر فيحوي أرقام وخلاصات للمعاملات الصادرة حول سكة حديد الحجاز، وكتب على الملف من الخارج «حجاز تيمور يولي مدير بيتي .. كيدن» برقم ٢/٧١٧، ويشير على غرار تقسيم دفتر الوارد بزيادة رقم خاص إلى جانب الرقم العام يمين الصفحة، ولهذين الملفين قائمة كبيرة لاحتواهانها على خلاصة متكاملة لكل معاملة حول المشروع، ويمكن للباحث في الموضوع طلب الوثيقة الأصلية التي ورد تلخيصها في الملف والتي توضح المشاورات والقرارات السياسية والإدارية التي اتخذت بشأن المشروع.

ولإعطاء القارئ نبذة مصغرة لهذه الوثائق، أقدم هنا صوراً بعض الوثائق المتعلقة بالمشروع:

### دفاتر الميداليات

وفيما يتعلق بدفاتر الميداليات الممتوجة للمتبرعين للمشروع في كافة الولايات

الدولة وبقية أقطار العالم الإسلامي ، فقد حوت دار الأرشيف خمسة ملفات - المذكورة آنفا في فهرس الأرشيف العثماني - وبالاطلاع على هذه الملفات يمكن تخليلها على النحو التالي :

- سجل ميداليات سكة حديد الحجاز رقم ١٤١٨ ، وكتب على الملف من الخارج عبارة «حجاز تيمور يولي مدالية سى» وتحتوي أكثر من ألفين وستمائة متبرع ويبدأ من البراءة رقم ٣٧٦١ إلى رقم ٧٣٨٢ ، حيث منحت هذه الميداليات بين تاريخ ٩ ذي القعدة ١٣١٩ هـ و ٩ رجب ١٣٢١ هـ ، وفيه ميداليات للمتبرعين من ولايات اليمن وسوريا وبغداد والبصرة وبيروت ومصر ، ومن الهند كما يحتوي أعدادا كبيرة من العسكريين في جميع أنحاء الدولة . ومن ورد اسمه هنا على سبيل المثال أمير الكويت مبارك الصباح حيث منح الميدالية الذهبية بالإرادة السنوية رقم ١٠٦٥ ، بتاريخ ٣ رمضان ١٣٢١ هـ ، والبراءة العالمية رقم ٥٩٢٧ .

- سجل الميداليات رقم ١٤١٩ ، وتحتوي أكثر من أربعة آلاف متبرع منحت لهم ميداليات بدأت برقم ٦٥٨٢ إلى رقم ١٠٨٣١ ، لأفراد من مصر والهند وتركستان ومن الولايات العثمانية في الأناضول .

- سجل الميداليات رقم ١٤٢٠ ، وفيه أسماء من كافة الولايات مدنيين وعسكريين تقدر بقرابة أربعة آلاف اسم ويتراوح تاريخ منح هذه الميداليات بين سنة ١٣١٩ هـ إلى سنة ١٣٢٦ هـ .

- سجل الميداليات رقم ١٤٢١ ، ويبدأ بالميداليات المنوحة من تاريخ ٢٣ رمضان سنة ١٣١٩ هـ إلى تاريخ ١٥ جمادى الآخرة ١٣٢٠ هـ ، ومجموع الأسماء المنوحة في هذا الملف ١٢٣٤ اسماء .

- سجل الميداليات رقم ١٤٢٢ ، وهو تكميلة للسجل السابق حيث يبدأ من

الرقم ١٢٣٥ إلى رقم ٣٧٦٠، أي قربة ٢٥٠٠ اسم منحت لها الميداليات بين ٧  
رجب ١٣٢٠ هـ و ١٠ رجب ١٣٢١ هـ.

- سجل الميداليات رقم ١٤٢٣ ، وهو سجل صغير الحجم بالنسبة  
للسجلات السابقة، ويحتوي على ١٩٠١ اسم، ابتدأ من رقم ١ في تاريخ ١١  
محرم ١٣٢٢ هـ إلى نهاية العام .

والواقع أن هذه القوائم قد حوت أسماء مختلفة من كافة منسوبي قطاعات  
الدولة المدنيين والعسكريين، كبار الموظفين وصغارهم، وتکاد أن تكون هذه  
السجلات حصراً غير مباشر لأسماء الرسميين وكبار رجال الدولة والقيادات  
العسكرية وموظفي الدولة العثمانية آنذاك وأعيان الولايات الخاضعة لها .  
والمسلمين التابعين لدولة أخرى كالهند، وبعض دول أفريقيا وأسيا ، حيث  
أصبح هذا المشروع مجالاً تسابق المسلمين إلى المشاركة فيه .

ونجدر الإشارة إلى أن هذه السجلات تشكل جزءاً يسيراً من واقع مجموع  
المترتبين للمشروع حيث استمرت عمليات منح الميداليات الذهبية والفضية  
والبرونزية في السنوات التالية وأدرجت أسماء الحاصلين على الميداليات في  
الجريدة الرسمية للدولة «تقويم وقائع» وجرايد الولايات في أنحاء الدولة<sup>(٩)</sup> .

وهذه نماذج لأشكال مثل هذه الميداليات<sup>(١٠)</sup> :

#### وثائق أخرى :

من خلال استعراض وثائق المشروع يتبيّن أهمية مضمونها في معرفة سياسات  
العامة لسياسة السلطان عبد الحميد حيال المشروع، والسياسات الأخرى للدولة  
في عهد ما بعد عبد الحميد وعلاقتها بالمشروع . فيتضح منها مثلاً أن سياسات  
الفترة الأولى هي ، رعاية السلطان عبد الحميد المباشرة للمشروع ، ووفرة

البرعات، وجهود الدعاية للمشروع وتوزيع المخراط والميداليات، وزيادة فاعلية حركة الجامعة الإسلامية. وأما سمات الفترة الأخرى بعد عام ١٣٢٧هـ / ١٩٠٩م فتتصح من خلال بدايات هجوم بعض القبائل على أماكن متفرقة من الخطب بعد التغيير السياسي في استانبول، ومحاولات العثمانيين تدقيق حسابات المشروع، ، واتهام بعض المسؤولين السابقين في الخطب بتهمة الابتزاز وسوء الإدارة، كما شهدت هذه الفترة عرض المناقشات وإصدار القرارات عن طريق مجلس المبعوثان (النواب) ونشر القرارات المتفق عليها حول المشروع ضمن قرارات المجلس المطبوعة في السلسلة المعروفة بـ «دستور» ترتيب ثاني.

ولما كانت الوثائق المسموحة بالإطلاع عليها تتوقف عند سنة ١٣٣٢هـ / ١٩١٤م، كان لابد من البحث عن مصادر وثائقية معاصرة للمشروع . وبعد الاستقصاء المفصلي في مكتبات استانبول العديدة تم الحصول على مجموعة من مطبوعات إدارة سكة حديد الحجاز من أهمها: كتب ونشرات حول لائحة سكة حديد الحجاز، وعن سير بناء وإدارة المشروع وحوال إحصائيات وتقديرات التشغيل<sup>(١١)</sup>. وأما النواحي السياسية والإدارية الأخرى لفترة ما بعد سنة ١٣٣٢هـ / ١٩١٤م فيمكن استخلاصها أيضاً من محافظ قرارات مجلس المبعوثان المذكورة آنفاً، حيث صدر منها اثنا عشر مجلداً<sup>(١٢)</sup> تحوي قرارات الدولة منذ إعادة الدستور سنة ١٣٢٦هـ / ١٩٠٨م إلى ما بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى . . وينبغي الإشارة هنا إلى حقيقة هامة هي أن المستشرقين مازالوا رواداً في استخدام الوثائق العثمانية في حين غفل المسلمون عن أهمية الوثائق العثمانية في فهم الكثير من القضايا المعاصرة بل والمعينة على استشراف المستقبل . . وتتأكد هذه الحقيقة عند دخول دار الأرشيف العثماني وملاحظة وجود نسبة تتعدي ثمانين بالمائة من الباحثين غير المسلمين يبحثون في قضايا من صميم تاريخ الأمة .

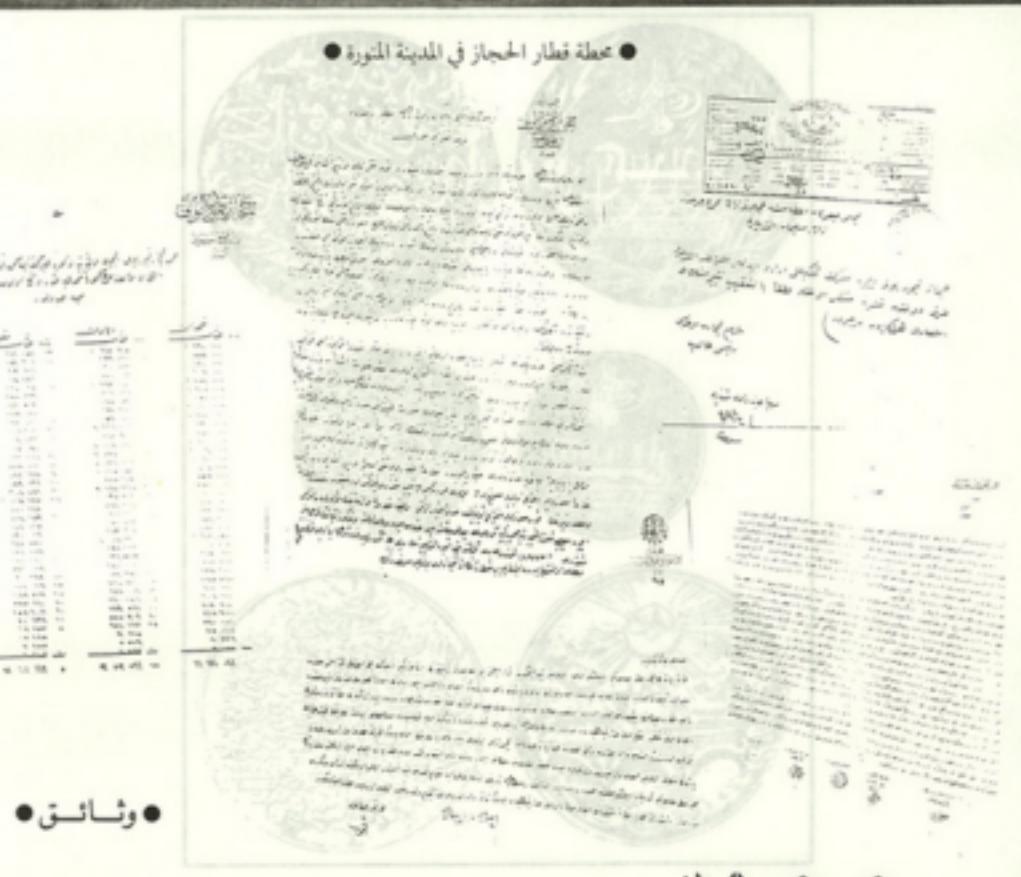
وغني عن البيان أنه رغم الأهمية القصوى للوثائق العثمانية في دراسة المشروع فيجب دراسة وبحث الوثائق الغربية وخاصة الوثائق البريطانية التي تكشف موقف الانجليز من المشروع منذ بدايته وحتى محاولات تدميره في نهاية الحرب العالمية الأولى بل وتغطي هذه الوثائق تاريخ سكة حديد الحجاز في السنوات التالية حول مصير الخط والمقاييس العقيمية لإعادة تشغيله.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين وصلى الله على نبينا محمد وآل وصحبه أجمعين ، ،





● عملية فطار الحجاز في المدينة المنورة



● وثائق ●

## المواهش

- ١ - حول الموضوع انظر رسالة الدكتوراه: Abdullatif Mohammad Al -Hameed, The Hejaz Railway 1900-1918: Policy objectives and consequences, Ph.D. Thesis, Department of History, University of Essex, May 1989.
- ٢ - وكتابين آخرين أحدهما يمثل وجهة نظر غربية لـ: William Ochsenwald, The Hejaz Railroad, (Virginia, 1980) والأخر يمثل وجهة نظر إسلامية حال الموضوع للدكتور السيد محمد الدقن، سكة حديد الحجاز الحميدية ، الطبيعة الأولى، ١٤٠٥هـ. ونشرت مجلة الدارة مقالتين: الأولى: للدكتور خالد السعدون.
- ٣ - والثاني: للدكتور أحد الفادر المهندس، سكة حديد الحجاز رحلة في الزمان والمكان، العدد الثاني، السنة الثالثة عشرة عرم ١٤٠٨هـ. وهناك مقالات أخرى هامة وجديدة عن المشروع موجودة في المجلات والدوريات العربيات والأجنبية.
- ٤ - توجد أعمال أخرى عن الأرشيف العثماني كتبت باللغة التركية الحديثة من أهمها: Atilla Cetin, Basbakanlik Arsivi Kilavusu, Istanbul 1979;
- ٥ - Midhat Sertoglu, Muhteva Bakimindan Basvekalet Arsivi, Ankara, 1955.
- ٦ - نجاشي أقطاوش وعاصمت بيشارق، الأرشيف العثماني : فهرس شامل لوثائق الدولة العثمانية المحفوظة بدار الوثائق التابعة لرئاسة الوزراء باسطنبول ، ترجمة صالح سعداوي صالح ، منشورات مركز الابحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باسطنبول ومركز الوثائق والمخطوطات بالجامعة الأردنية ، عمان ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م ، ص ٤١٩ .
- ٧ - Stanford Shaw, "Ottoman Archival Materials for the Nineteenth and early Twentieth centuries: The Archivis of Istanbul in International Journal Middle East Studies, Vol 6 (1975), P104.
- ٨ - نجاشي أقطاوش وعاصمت بيشارق ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٢٣ - ٤٢٤ .
- ٩ - للرجوع السابق ، ص ٣٢١ .
- ١٠ - انظر مثلاً تعليقات الدكتور سيد رضوان علي مترجم كتاب «استانبول وحضارة الخلافة الإسلامية» لبرنارد لويس الرياض ، ١٤٠٢هـ ، حيث قدم الكثير من هجمات المؤلف .
- ١١ - Bernard Lewis, "The Ottoman Archives as a source for the History of the

Arab Lands ", Journal Royal Asiatic Society, Oct. 1951, PP 11 - 12.

٩ - انظر على سبيل المثال الآنساء المذكورة في الأعداد التالية للجريدة الرسمية: تصويم وقائع، برنجي سنة، عدد ٣٥، ١٤ شوال ١٣٢٦هـ، عدد ٥٠، ٤ ذي القعده ١٣٢٦هـ، عدد ٥١، ٥ ذي القعده ١٣٢٦هـ.

١٠ - انظر هذه الصور في أحد المراجع التركية وهو:

Cevriye Artuk, Hicaz Demiryolu Madalyari, Istanbul 1973, P785

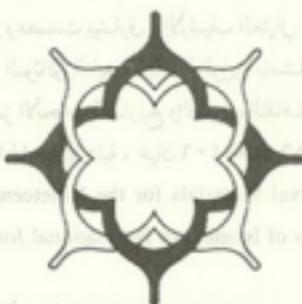
١١ - من أسماء هذه المطبوعات ما يلي:

حجاز تيمور بولى: حجاز تيمور بولنك واردات ومصارفي وترقي انشأتى ايله خطك أحوال عمومية سى حفنة معلومات احصائية وإيضاحات لازمة بى عشويدر، بشنجي سنة ١٣٣٠، أوقاف إسلامية مطبعة سى ١٣٣٤.

حجاز تيمور بولى: حجاز تيمور بولنك ١٣٢٧ سنة سى ايستاشتىق وسائزه سنى مين رايوردر، درسعادت، مطبعة آرشاق خاروبان، ١٣٢٨.

١٢ - حجاز وعسكرى تيمور بوللر ولېيانلر إدارة عمومية سى، درسعادت، ١٣٢٣.

عنوان هذه المجموعة هو: دستور، ترتيب ثان، قوانين ونظمات ومعاهدات آئلة عمومه عائد مقاولات واردات سنة سى عشويدر سارب عالي صدار تعظيمى مدونات قانونية مديرى شى معرفتىه ترتيب ايد لشدر، درسعادت: مطبعة عامرة.



- ١ - ...  
٢ - ...  
٣ - ...  
٤ - ...  
٥ - ...  
٦ - ...  
٧ - ...  
٨ - ...